



CONVENI ENTRE IESE BUSINESS SCHOOL I L'AGÈNCIA DE GESTIÓ D'AJUTS UNIVERSITARIS I DE RECERCA, PER AL TRACTAMENT DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL EN EL MARC DE LES CONVOCATÒRIES QUE GESTIONA L'AGAUR

Signat a Barcelona, a 1 de desembre de 2020

REUNITS

D'una part, el senyor Jaume Vidal Alegret, administrador general de l'IESE Business School, Universidad de Navarra ((d'ara endavant "l'entitat" o "IESE"), amb domicili a l'Avinguda Pearson, 21 08034 de Barcelona i NIF R3168001J, d'acord amb els poders que han estat elevats a públic davant el Notari

I de l'altra, el senyor Manuel Molina Clavero, director executiu de l'Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca (d'ara endavant, AGAUR), amb domicili a Passeig Lluís Companys, 23, 08010 de Barcelona i NIF Q0801117C, en virtut del que preveu l'article 16 del Decret 168/2002, d'11 de juny, pel qual s'aproven els Estatuts de l'AGAUR i d'acord amb els poders que han estat elevats a públic davant la Notària Sra

Actuant en l'exercici dels seus respectius càrrecs i d'acord amb la representació que ostenten,

MANIFESTEN

I. Que l'IESE és l'escola de direcció d'empreses de la Universidad de Navarra, va ser creada al 1958 amb l'objectiu i el compromís de dur a terme els seus programes de formació a directius fonamentats en una investigació interdisciplinària d'alt nivell.

II. Que l'Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca va ser creada per la Llei 7/2001, de 31 de maig, amb l'objectiu d'executar els programes de beques, de préstecs, de subvencions i d'altres activitats de foment de l'estudi universitari, de la recerca científica i tècnica i de la innovació tecnològica a Catalunya.

III. Que els Estatuts de l'AGAUR, aprovats per Decret 168/2002, d'11 de juny, preveuen al seu article 5.1 b) la formalització d'acords, pactes, convenis i contractes amb entitats públiques o privades i amb altres departaments de la Generalitat de Catalunya per a la concessió de subvencions, així com el seu seguiment. Així mateix, correspon a l'Agència, el foment de les relacions amb altres institucions amb funcions de gestió d'ajuts universitaris i de recerca i l'assessorament als òrgans de l'Administració de la Generalitat en les matèries relacionades amb la gestió d'ajuts i subvencions.

IV. L'article 14 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques, disposa que en tot cas, estan obligats a relacionar-se a

	Doc.original signat per: JAIME VIDAL 03/12/2020, MANUEL MOLINA CLAVERO 18/12/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 29/12/2020 13:24:04
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Data caducitat còpia: 29/12/2030 00:00:00 Pàgina 1 de 9



través de mitjans electrònics amb les Administracions Públiques per a la realització de qualsevol tràmit d'un procediment administratiu, entre d'altres, les persones jurídiques.

V.- Que l'AGAUR disposa d'un sistema d'informació de gestió de beques i ajuts denominat BackOffice de gestió d'ajuts (d'ara endavant BOGA), del qual n'és titular i que constitueix l'eina bàsica de gestió dels ajuts i beques de l'Agència.

VI.- Que amb relació a determinades línies de beques i ajuts que convoca i/o gestiona l'AGAUR és imprescindible la col·laboració de l'entitat, per tal que complementi la gestió de les sol·licituds que presenten els interessats vinculats amb l'entitat, o per tal que dugui a terme part de la gestió dels expedients, d'acord amb els termes que s'estableixen a les bases reguladores de les convocatòries o als convenis de col·laboració corresponents.

VII.- Que d'acord amb el que disposa el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques respecte al tractament de dades personals i la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (RGPD), el tractament efectuat per ambdues parts ha de realitzar-se respectant i donant compliment a les mesures i garanties exigides per l'esmentat Reglament.

VIII.- Que degut a la necessitat de col·laboració i comunicació d'informació entre l'AGAUR i l'entitat, i per tal de complir amb la normativa reguladora de protecció de dades i facilitar la transmissió segura i integritat de la informació relativa a la sol·licitud de beques i ajuts entre ambdues parts, l'AGAUR facilita a l'entitat l'accés a la seva aplicació informàtica BOGA.

IX.- Són d'aplicació els articles 108 i següents de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, que regulen les relacions interadministratives i, en concret, els convenis de col·laboració.

Per tot això, les parts es reconeixen mútuament competència i capacitat legal suficient per subscriure aquest conveni, i acorden formalitzar-lo i obligar-se de conformitat amb les següents:

CLÀUSULES

Primera.- Objecte del conveni

1.1 L'objecte d'aquest conveni és:

- Regular el sistema de presentació, validació i en general de gestió, de les sol·licituds que tramita l'entitat en el marc de determinades convocatòries de beques i ajuts que gestiona l'AGAUR.
- Regular l'intercanvi de dades necessari per tal de gestionar diferents fases de les convocatòries que gestiona l'AGAUR i en les que l'entitat ha de facilitar o validar informació de les sol·licituds.

	Doc.original signat per: JAIME VIDAL 03/12/2020, MANUEL MOLINA CLAVERO 18/12/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 29/12/2020 13:24:04
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Data caducitat còpia: 29/12/2030 00:00:00 Pàgina 2 de 9



- Regular la comunicació de dades entre ambdues parts, facilitant l'accés de l'entitat a BOGA, així com regular les operacions de tractament que l'entitat podrà realitzar mitjançant l'aplicatiu esmentat.
- 1.2 L'entitat únicament tindrà accés a les dades de les persones i expedients provinents i relacionats amb seva institució.
- 1.3 Les bases reguladores i/o les convocatòries preveuran expressament, si escau, aquest sistema de presentació de sol·licituds o d'interoperabilitat amb les entitats.

Segona.- Funcionalitats

- 2.1 En atenció a la convocatòria de què es tracti i de la necessitat de comunicació i col·laboració entre ambdues parts en la gestió de les sol·licituds, l'AGAUR facilitarà a l'entitat l'accés al BOGA mitjançant uns rols i funcionalitats determinats, necessaris per a la correcta gestió de les sol·licituds.
- 2.2 Els diferents perfils d'accessos al BOGA definits per l'AGAUR són els que s'adjunten a l'Annex 1.
- 2.3 Durant la vigència del conveni es podran oferir noves funcionalitats, per tal d'adequar el servei a les necessitats de gestió de les convocatòries d'ajuts. L'accés a aquestes funcionalitats es considerarà emparat per aquest conveni.

Tercera.- Obligacions de l'entitat

- 3.1 L'entitat garanteix que les dades facilitades a l'AGAUR s'han obtingut lícitament i que són les adequades i pertinents per a la consecució de les finalitats per a les quals han estat recollides.
- 3.2 L'entitat, com a responsable de les dades comunicades a l'AGAUR, declara conèixer i s'obliga a respectar totes les obligacions que li són exigibles conforme al que disposa la normativa en matèria de protecció de dades.
- 3.3 L'entitat es compromet a garantir la confidencialitat de la informació comunicada a l'AGAUR i que està continguda a l'aplicatiu BOGA.
- 3.4 L'entitat garanteix que el personal al qual se li facilitarà accés a l'aplicatiu BOGA coneix les obligacions recollides en el present conveni d'accés al BOGA, així com de les obligacions relatives al tractament de dades de caràcter personal. L'entitat realitzarà els advertiments i subscriurà els documents que siguin necessaris amb el seu personal amb l'objectiu d'assegurar el compliment d'aquestes obligacions. L'entitat es farà responsable de l'ús indegut que en puguin fer aquests de la informació continguda al BOGA a la qual puguin tenir accés.
- 3.5 L'entitat serà responsable de la correcta custòdia i bon ús que faci el seu personal dels identificadors d'accés al BOGA facilitats per l'AGAUR.
- 3.6 L'entitat es compromet a col·laborar amb l'AGAUR en els següents punts:

	<p>Doc.original signat per: JAIME VIDAL 03/12/2020, MANUEL MOLINA CLAVERO 18/12/2020</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p>	<p>Data creació còpia: 29/12/2020 13:24:04</p> <p>Data caducitat còpia: 29/12/2030 00:00:00</p> <p>Pàgina 3 de 9</p>
		<p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	



- a) Comunicar de forma immediata a l'AGAUR, en un termini màxim de 24 hores, les incidències de seguretat que detectin i que puguin afectar a la integritat o la confidencialitat de les dades, enviant un correu electrònic a lopd.agaur@gencat.cat.
- b) Mantenir una relació actualitzada dels propis treballadors amb accés autoritzat al BOGA. Les contrasenyes s'hauran d'emmagatzemar de forma intel·ligible.
- c) Mantenir les dades facilitades actualitzades i comunicar a l'AGAUR les sol·licituds d'exercici de drets que puguin rebre per part de les persones interessades i de les quals es troben les dades contingudes al BOGA.
- d) Comunicar a l'AGAUR el més aviat possible els canvis de persones amb perfil d'administrador, així com el canvi de la persona/es representant legal de l'entitat o qualsevol dada que li afecti, d'acord amb el model adjunt, annex 2.

Quarta.- Obligacions de l'AGAUR

L'AGAUR, com a responsable de l'aplicatiu BOGA declara:

- a) Complir amb la normativa en vigor en matèria de protecció de dades pel que respecta a l'adopció de les mesures tècniques i organitzatives necessàries per garantir la seguretat, integritat i confidencialitat de la informació continguda al BOGA.
- b) Haver realitzat un anàlisi dels possibles riscos que comporta la gestió de les sol·licituds d'ajuts i beques, i haver implementat les mesures de seguretat adequades per garantir la seguretat de la informació tractada i que inclouran, entre d'altres:
 - a. Seudonimització i/o xifrat en la transmissió de dades personals a través del BOGA.
 - b. Les mesures necessàries per garantir la disponibilitat i resiliència permanents del BOGA.
 - c. Les mesures necessàries per garantir la confidencialitat, i integritat de la informació continguda al BOGA.
 - d. Els procediments de verificació, avaluació i valoració regulars de l'eficàcia de les mesures tècniques que garanteixin la seguretat de les dades contingudes al BOGA.
- c) Proporcionar les dades necessàries a l'entitat per a la realització d'auditories per part del personal propi o per un tercer, sempre que tals informacions tinguin relació amb els fitxers objecte d'aquest acord.
- d) Tractar i gestionar les violacions de seguretat que li siguin comunicades en els terminis i forma contemplats a la normativa de protecció de dades.

Cinquena.- Accés a l'aplicació informàtica BOGA

5.1 L'entitat es compromet a adquirir, instal·lar, configurar o mantenir el hardware, software o sistemes de comunicació necessaris per accedir al BOGA. Per al correcte funcionament de la plataforma es requereix connexió a Internet i als serveis de comunicació que l'AGAUR posi a disposició de l'entitat. El servei requereix que l'entitat disposi d'un accés a internet i

	Doc.original signat per: JAIME VIDAL 03/12/2020, MANUEL MOLINA CLAVERO 18/12/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 29/12/2020 13:24:04
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data caducitat còpia: 29/12/2030 00:00:00
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 4 de 9



les estacions de treball dels seus gestors de navegadors actualitzats, de programari ofimàtic bàsic i lectors de documents adobe pdf.

5.2 L'entitat designa una persona responsable de sol·licitar, tramitar i gestionar les altes i baixes d'usuaris, d'ara endavant "l'administrador de l'entitat" a través de l'annex 2.

En cas que es vulgui comunicar a l'AGAUR qualsevol modificació que afecti a l'administrador de l'entitat, caldrà tramitar-ho mitjançant el formulari que consta a l'annex 2 del present conveni, que s'haurà de fer arribar a l'AGAUR mitjançant un registre electrònic vàlid.

L'administrador de l'entitat serà el responsable de donar d'alta als usuaris de l'entitat i gestionar qualsevol incidència relacionada amb la gestió d'usuaris.

L'accés al BOGA es realitza mitjançant un codi d'usuari i contrasenya que l'AGAUR lliurarà un cop rebí degudament informat el document segons model annex 2. Un cop rebí aquesta informació, l'administrador de l'entitat podrà gestionar els usuaris de la seva entitat.

El codi d'usuari i contrasenya és personal i intransferible i autoritza únicament a l'usuari pel qual s'emé l'autorització en el marc de les convocatòries que s'hi fan constar. La contrasenya haurà de complir amb un mínim de requisits: 8 caràcters, alfanumèrica, termini de caducitat de 3 mesos i sense possibilitat de repetir les 3 últimes contrasenyes.

5.3 El seguiment en el control de l'accés a l'aplicació informàtica BOGA correspon a l'AGAUR, que es compromet a atendre les demandes d'informació de l'entitat en relació amb el desenvolupament de les tasques de gestió de les convocatòries corresponents, mitjançant els mecanismes de coordinació que s'estableixin.

Sisena.- Vigència del conveni

Aquest conveni té una vigència de 4 anys. Les parts poden, unànimement, acordar-ne la revisió abans de transcórrer la seva durada, quan circumstàncies objectives ho facin aconsellable per a una millor realització de les actuacions objecte del conveni.

En qualsevol moment abans de la finalització de la vigència d'aquest conveni, les parts signants podran acordar la pròrroga de la seva vigència per un període màxim de quatre anys addicionals.

Cadascuna de les parts pot denunciar el conveni amb tres mesos d'antelació abans del finiment del termini de finalització pactat.

Setena.- Seguiment

7.1 Amb la finalitat d'assolir un adequat control i seguiment de l'objecte del present conveni, es podrà crear una Comissió de Seguiment i Assessorament, integrada per 2 membres de l'entitat i dos membres de l'AGAUR.

	Doc.original signat per: JAIME VIDAL 03/12/2020, MANUEL MOLINA CLAVERO 18/12/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 29/12/2020 13:24:04
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Data caducitat còpia: 29/12/2030 00:00:00 Pàgina 5 de 9



7.2 Aquesta Comissió es podrà ampliar, si escau, de manera puntual o estable, amb membres d'altres institucions quan l'assoliment de l'objecte del conveni ho requereixi d'aquesta manera.

7.3 La Comissió de Seguiment i Assessorament es reunirà amb la periodicitat que ella mateixa estableixi i també a petició de qualsevol de les parts. La Comissió determinarà les seves normes de funcionament i en defecte d'aquestes es regirà pel que estableix la normativa vigent en matèria d'òrgans col·legiats.

7.4 La Comissió ostentarà les següents funcions:

- Vetllar pel correcte desenvolupament del conveni i efectuar-ne el seguiment.
- Resoldre les controvèrsies que es puguin plantejar sobre la interpretació, modificació, efectes i resolució del conveni
- Proposar les modificacions que estimi oportunes

Vuitena.- Informació a les parts signants

Les dades personals aquí contingudes així com les derivades de la gestió d'aquest conveni seran tractades per ambdues parts amb l'única finalitat d'executar aquest conveni. Les dades es conservaran d'acord amb els terminis establerts al marc normatiu regulador dels serveis de les entitats signants i no seran cedides a tercers excepte obligació legal.

Ambdues parts podran, en qualsevol moment, exercir els drets d'accés, rectificació, supressió, oposició, limitació i portabilitat, mitjançant escrit, dirigit a:

- Per part de l'AGAUR a lopd.agaur@gencat.cat o al seu Delegat de Protecció de Dades, Microlab Hard S.L. a agaur@dpo.microlabhard.es
- Per part de l'ENTITAT o al seu Delegat de Protecció de dades

En cas de disconformitat amb el tractament també tenen dret a presentar una reclamació davant l'Autoritat de Protecció de Dades competent.

Novena.- Causes de resolució anticipada

9.1 Seran causes de resolució anticipada del conveni les següents:

- El mutu acord de les parts que el subscriuen, manifestat per escrit.
- La impossibilitat legal o material de continuar amb l'objecte del conveni.
- L'incompliment de qualsevol de les seves clàusules.
- La denúncia d'una de les parts, feta amb un mínim de tres mesos d'antelació.
- Les causes generals establertes a la legislació vigent.

9.2 En aquests casos s'establirà, en funció de la causa concreta d'extinció i a la vista de la situació particular de les actuacions en curs, la forma de terminació d'aquestes actuacions.

	Doc.original signat per: JAIME VIDAL 03/12/2020, MANUEL MOLINA CLAVERO 18/12/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 29/12/2020 13:24:04
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Data caducitat còpia: 29/12/2030 00:00:00 Pàgina 6 de 9



Desena.- Resolució de conflictes

Les controvèrsies que es poguessin plantejar sobre la interpretació, la modificació, els efectes i la resolució del conveni seran resoltes de mutu acord de les parts. Si no fos possible l'acord de les parts, seran resoltes d'acord amb el que estableix la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

I en prova de conformitat, signen el present conveni, en el lloc indicat a l'encapçalament.

Jaume Vidal Alegret
Administrador General
IESE Business School

Manuel Molina Clavero
Director executiu
AGAUR

	Doc.original signat per: JAIME VIDAL 03/12/2020, MANUEL MOLINA CLAVERO 18/12/2020	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat	Data creació còpia: 29/12/2020 13:24:04 Data caducitat còpia: 29/12/2030 00:00:00 Pàgina 7 de 9
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	